

СВЕТОСАВНИК

No 130 / June 2019
PP 100018012



ПАРОХИЈСКИ ЛИСТ СРПСКЕ ПРАВОСЛАВНЕ ЦРКВЕ "СВ САВА"
212-226 Diamond Creek Road, Greensborough VIC 3088 - Australia



ОВОГА ВИДОВДАНА... СЕТИТЕ СЕ СВОЈИХ
ПРЕДАКА, УПАЛИТЕ ВОШТАНИЦУ ЗА ЊИХ

Петак, 28. јун: Св кнез Лазар Косовски
Св литургија у 10.

Недеља, 30. јун: Видовданска Академија
Св литургија у 10, потом дечији програм и ручак

ВИДОВДАН 1389-2019

630 ГОДИНА ОД КОСОВСКОГ БОЈА

У дубоком покајању, народ српски је вековима
празо управљао слободу показничким сузама
и мученичком крвљу. И кад су се опрало,
онда му се она поново даде...
(Св Бла. Николај Владимировић)



СВЕТОСАВНИК

С благословом ЊП Епископа Г. Силуана



ПАРОХИЈСКИ ЛИСТ СРПСКЕ ПРАВОСЛАВНЕ ЦРКВЕ "СВ САВА"
212 Diamond Creek Road, Greensborough VIC 3088 - Australia

Излази тромесечно за **Божји, Васкрс, Видовдан и Крстовдан**

Парохијски лист уређује свештеник: протојереј-инокентий о. Владислав Шиповац

ШКОЛА СРПског ЈЕЗИКА

као званична испостава Српске Етничке Школе „Вук Караџић“
суботом од 10:00 до 13:00 у нашим учионицама

ДЕЦА ПОХАЂАЈУ ЧАСОВЕ СРПског ЈЕЗИКА И ВЕРОНАУКЕ

Квалификовани наставни кадар према прописима Мин. Просвете VIC
За више информација, обратите се г. Татјани Георгиевској: 0431 182 760

ФОЛКЛОРНА ГРУПА „АВАЛА“

Пробе се одржавају петком вече у великој сали у четири групе:

19:00 почетници | 19:30 мала | 20:30 средња | 21:30 велика

Учитељи: Наталија Петровић, Душан Булатовић и Савка Живанић

За више информација, назовите **Марушку Батаковић** на **0402 025 344**

ПЕНЗИОНЕРСКО ДРУШТВО – сваког другог четвртка

Дружење почиње од 10. Ручак у 1 по подне у малој сали

За више информација, назовите **Верицу Бараћ** на **0439 658 565**

ИЗНАЈМЉИВАЊЕ САЛА

Ако желите да изнајмите **велику** или **малу** салу за ваше славље, назовите:

БИЉАНУ ЉИЉАК на **0449 605 108**

или email: hallhire3088@gmail.com

СВЕТА БОГОСЛУЖЕЊА У ЦРКВИ СВЕТОГ САВЕ

Сваке недеље и празника у 10 сати пре подне

Свештеник: о. Владислав Шиповац

Parish Priest: Rev Fr Vladislav Sipovac

0411 749 516

vladsipovac@hotmail.com

Председник ЦО: Самојко Мирковић 0402 772 373



ГРАДСКИ ПРЕВОЗ ДО НАШЕ ЦРКВЕ: Сваких 10-15 минута, испред наше цркве пролази **Smart Bus 901** (to: Melb Airport | to: Frankston)

СЛОВО СВЕШТЕНИКА

Још један Видовдан је пред нама, драга браћо и сестре, и сведоци смо тешког стања кроз које пролази наш народ на Косову и Метохији, вековној и мученичкој колевци Српства и Православља.

Да ли је икада било лако на тој светој земљи у протеклих 630 година? Одговор је, најчешће, НЕ!

Од ослобођења 1912. године, па до данашњих дана, много се очекивало а мало се од тога испунило, некада нашом кривицом, а често пута и кривицом великих моћника. Богу хвала па су храбри људи рода нашега знали и умели да опстану под тешким условима на својој земљи и да одрже своје светиње које сведоче да смо вековима присутни на том подручју.

Нека Господ Бог благослови и оснажи народ наш који чува своја огњишта и своје вековне светиње.

У овоме Светосавнику доносимо:

- Редован распоред богослужења;
- Видовдански говор Св Владике Николаја из 1939. године;
- Јубилеј наше Цркве, то јест, 800 година од аутокефалности СПЦ;
- Опис радова на црквеном имању;
- Прославу Васкрсења Господњег;
- О светој тајни Јелеосвећења;
- Причу из познате књиге „Преко Прага“, Вл. Григорија (Дурића);
- О раду наше деце при ФГ „Авала“ и Пензионерског друштва, и;
- Списак добровољних прилога.

Овога 630-тог Видовдана:

- **Сетимо се славних предака који живеће положише за Крст часни и слободу златну;**
- **Сетимо се свих Срба који данас опстају на своја огњишта и по светињама и манастирима, и;**
- **Пренесимо исто на нашу децу и унучад која овде живе.**

С поштовањем, о. Владислав Шиповац

As we approach another Vidovdan, dear brothers and sisters, we are witnesses to the difficult position of our people living in the centuries-old land of Kosovo and Metohija, the birthplace of who we are as Serbs.

Was it ever easy existing on this holy land over the last 630 years? The answer has most often been NO!

From the wars of 1912 to today, much was expected but little was achieved, sometimes of our own doing and at other times due to the plans and schemes of greater powers. The brave and noble members of our Serbian people knew one thing: to remain on one's land under extreme conditions and to preserve the holy places as proof of our presence upon this land we hold dear to our hearts.

May our Lord God bless and embolden the Serbian faithful that defend their homes and our sacred places.

In this edition, we present to you:

- Our schedule of church services;
- Vidovdan sermon by St Bishop Nikolaj Velimirovic, given in 1939;
- 800 year jubilee since our Serbian Church was granted autocephaly;
- Further works on church grounds;
- Celebration of Pascha (Easter);
- Sermon on Holy Unction sacrament;
- An excerpt from the book "Preko Praga", by Vl. Grigorije of Germany;
- The work of our local Avala folk group and our Pensioners group;
- List of donations and thank you.

On this 630th Vidovdan, let us:

- **Remember our forefathers who paid the ultimate price for the Holy Cross and Golden Freedom;**
- **Remember those Serbs that remain today on their ancestral lands and in our monasteries;**
- **Pass on our love for Kosovo to the next generation here in AU.**

Yours faithfully, Fr Vladislav Sipovac

РАСПОРЕД БОГОСЛУЖЕЊА

Ј У Н

Петак 28. **ВИДОВДАН – Св муч. кнез Лазар, српски и косовски**
Св литургија и причешће у 10

Недеља 30. **ВИДОВДАНСКИ ПОМЕН и АКАДЕМИЈА**
Св литургија у 10, потом парастос косовским јунацима и Академија школске деце и ФГ Авала и ручак у великој сали
Добро дошли да овај 630. Видовдан заједно обележимо и да не заборавимо многострадално Косово и Метохију



Ј У Л

Недеља 7. **Рођење Св Јована Претече – Ивандан**
Св литургија и причешће у 10

Петак 12. **Св апостоли Петар и Павле – Петровдан**
Св литургија и причешће у 10

Недеља 14. Св литургија у 10 (**парастос +генералу Дражи**)

Недеља 21. Св литургија у 10

Недеља 28. **Слава КСС - Св вмч. Марина „Огњена Марија“**
Св литургија у 10, резање славског колача и свечани ручак у великој сали. *Домаћица за 2019.: Данијела Суботић*

А В Г У С Т

Петак 2. **Св пророк Илија – Илиндан:** Св литургија у 10

Недеља 4. Св литургија у 10

Недеља 11. Св литургија у 10

Среда 14. (*Почетак Госпојинског Поста*)

Недеља 18. Св литургија и причешће у 10

Понедељак 19. **Преображење Господње**
Св литургија и причешће у 10, потом освећење грожђа

Недеља 25. Св литургија и причешће у 10

Среда 28. **Успеније Пресвете Богородице - Велика Госпојина**
Св литургија и причешће у 10

С Е П Т Е М Б А Р

Недеља 1. Св литургија у 10

Недеља 8. Св литургија у 10

Среда 11. **Усекованије главе Св Јована Крститеља**
Св литургија у 10 (*дан строгог поста*)

Недеља 15. Св литургија у 10

Субота 21. **Рођење Пресвете Богородице - Мала Госпојина**
Св литургија у 10

Недеља 22. Св литургија у 10

Петак 27. **Воздвижење Часног Крста – Крстовдан**
Св литургија у 10 (*дан строгог поста*)

Недеља 29. Св литургија у 10

О К Т О Б А Р

Субота 5. **Задушнице** - Св литургија у 9 и општи помен/парастос

Недеља 6. Св литургија у 10 (**Пор. Пикник – 21. Сабор Фолклора**)

Сећајући се својих предака, припремимо потомке за светлију будућност!

SCHEDULE OF CHURCH SERVICES

JUNE

Friday 28th	VIDOV DAN – Holy Martyr Tsar Lazar of Serbia Holy liturgy and communion at 10am
Sunday 30th	VIDOV DAN POMEN AND CHILDREN'S PROGRAM Holy liturgy at 10am, followed by memorial service, lunch and Vidovdan recital and folklore program in large church hall <i>Let's mark this 630th Vidovdan in unity, remembering our suffering compatriots in Kosovo and Metohija</i>



JULY

Sunday 7th	Birth of St John the Baptist and Forerunner Holy liturgy and communion at 10am
Friday 12th	The Holy Apostles, Sts Peter and Paul Holy liturgy and communion at 10am
Sunday 14th	Holy liturgy at 10am (Memorial service to +Gen. Draza)
Sunday 21st	Holy liturgy at 10am
Sunday 28th	KSS slava: Holy Greatmartyr Marina "Ognjena Marija" Holy liturgy at 10am, blessing of slava bread and lunch in large church hall. <i>Domacica for 2019: Danijela Subotic</i>

AUGUST

Friday 2nd	Holy Prophet Elijah: Holy Liturgy at 10am
Sunday 4th	Holy liturgy at 10am
Sunday 11th	Holy liturgy at 10am
Wednesday 14th	(Beginning of Dormition Fast)
Sunday 18th	Holy liturgy and communion at 10am
Monday 19th	Transfiguration of our Lord and Saviour Jesus Christ Holy liturgy and communion at 10am and blessing of grapes
Sunday 25th	Holy liturgy and communion at 10am
Wednesday 28th	Dormition of the Most Holy Theotokos - Velika Gospojina Holy liturgy and communion at 10

SEPTEMBER

Sunday 1st	Holy liturgy at 10am
Sunday 8th	Holy liturgy at 10am
Wednesday 11th	Beheading of St John the Baptist and Forerunner Holy liturgy at 10am (<i>day of strict fasting</i>)
Sunday 15th	Holy liturgy at 10am
Saturday 21st	Nativity of the Most Holy Theotokos - Mala Gospojina Holy liturgy at 10am
Sunday 22nd	Holy liturgy at 10am
Friday 27th	Exaltation of the Life-giving Cross - Krstovdan Holy liturgy at 10am (<i>day of strict fasting</i>)
Sunday 29th	Holy liturgy at 10am

OCTOBER

Saturday 5th	Zadusnice – Holy liturgy at 9am and memorial service
Sunday 6th	Holy liturgy at 10am (Family Picnic – 21st Sabor Folklor)

Remembering our ancestors – Preparing our descendants for a brighter future!

ВИДОВДАН: ове године славио 630 година од судбоносне битке

Св Владика Николај Велимировић

ВИДОВДАНСКИ ГОВОР

одржан на 550. Видовдан у манастиру Раваници 1939. године

Кад ме је као дете водила моја мајка цркви, па кад би се с брда угледала црква, опомињала ме мајка да „пред светињом треба ћутати“.

А ова царска црква и овај велики дан тако су узвишене светиње пред лицем Бога и народа, да је заиста побожно ћутање већа утеха души од сваке речи.

Но позват да говорим, и не смејући изневерити ваше очекивање, ја се молим Богу да мој говор буде колико толико на утеху и радост свима који ме слушате.

Из богате ризнице предмета, што нам данашњи дан пружа, ја сам изабрао један сасвим обичан предмет, једну сасвим просту тему која гласи: **Чији си ти, мали?**

То питање постављали су нам често људи кад смо деца били.

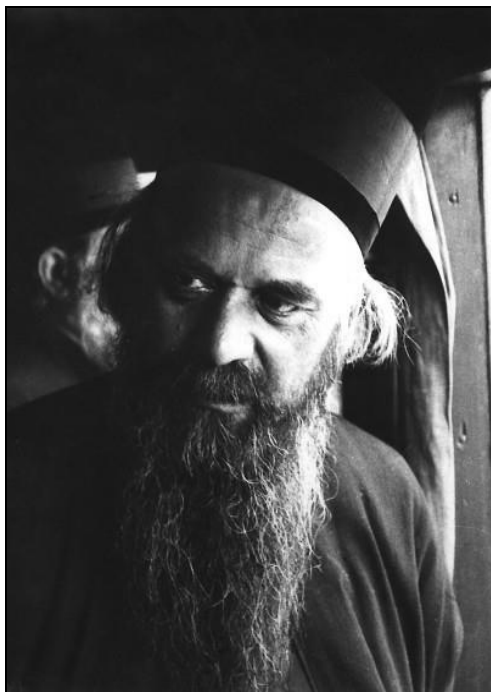
И ко од нас није осетио досаду од често понављаног питања: *Чији си ти, мали?* Нарочито кад смо декламовали на Савиндан или кад смо добијали награде на Видовдан, питање се понављало и понављало: *Чији си ти, мали?*

Ово питање постављено је и целој нацији нашој.

У прошлом седмогодишњем рату, када је српски народ пролазио кроз тунеле мрака од неправде и страдања и када је српска војска задивљавала свет својим победама и жртвама, питао се сав свет:

„Ко је тај мали народ? Ко су му преци? Каквог је порекла? Каква му је историја?“, једном речју:

Чији си ти, мали народе српски?



И ми смо одговарали како смо умели. Причали смо историју нашу, певали песме о свецима и херојима нашим, износили мудрост народа нашег. Ми смо били откриће, као нека нова руда, за велике и мале народе света. Велики енглески народ толико је био задивљен, да је неколико година свечано прослављан Видовдан по свим школама енглеским а српска народна химна певана по свим храмовима њиховим.

Неизмерну благодарност дугујемо енглеском народу за то као и за великодушну помоћ у свима правцима у оним тешким годинама када смо били нападнути од неколико Голијата истовремено.

Но на овоме месту и у овај дан ми нећемо одговарати странцима, чији смо ми, него сами себи и за себе.

Да би себе боље упознали, и кроз то познање разведрили се и охрабрили, оснажили и сложили.

Да би пронашли историјски, непогрешиви метар, којим ћемо себе мерити и знати какви смо и колики смо у сравању са оцима нашим.



Чији сте ви, мали Срби?

Ми смо деца Божија. И људи којој је судба доделила почасну улогу да будемо главни носилац Хришћанства у овом делу свету.

Ми смо чланови велике породице словенске, која је кроз многе векове бурно чувала стражу на капијама Европе, да племена друге расе и друге вере не би узнемиравали крштenu Европу у њеном мирном развијању и напредовању.

Ми смо народ крштени, народ христоносни. И тако, ми смо по крви и презимену Словени, по имену Срби, а по срцу и духу Хришћани.

Чији сте ви, мали Срби?

Ми смо деца Божија и потомци оних тежака и сточара, који се доселише из далека света на ово Балканско полуострво, озарено философијом и поезијом јелинском и прослављено њиховим јунаштвом.

Доселише се с намером да на њему угодније живе не знајући какву им је улогу судба предодредила; не знајући да их је судба поставила за чуваре најопаснијег друма и за стражаре најсудбоносније капије.

Потомци смо њихови по свему па и по занимању. Јер и ми у двадесетом веку ево углавном смо тежаци и сточари.

Чији си ти, малени народе српски?

Ми смо деца Христова и духовни потомци светога Саве Немањића, онога несравњивог мужа, који за свој народ учини све; не што један велики човек може учинити него што ни легиони великих људи у другим народима нису умели ни могли учинити.

Неколико stoleћа нашег жупанског времена проведено је у колебању између црквене власти византијске и црквене власти римске.

Сваки жупан српски ценио је и мерио, да ли је боље да свој народ покори власти византијској или римској?

Свети Сава је изумео трећу власт, ни византијску ни римску. То је власт слободне националне цркве. Та трећа власт, која није туђинска, пресекала је вековно колебање наших жупана између Византије и Рима, и трасирала је један савршени историјски пут којим Срби и данас ходе.

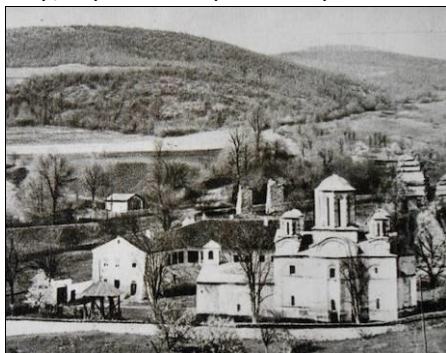
Иако Срби бројно не спадају у велике народе, њихов живот и њихова историја представљају једно филигран-дело од неисказане хармоније и красоте. Зато имамо да благодаримо своме духовном родоначелнику и оцу и светитељу Сави, архиепископу српском.

Он није дозволио да ни страни књаз ни страни папа управља животном судбом српског народа, него је установио трећу власт – народну, и за државу и за цркву.

Чији си ти, малени српски народе?

Ми смо потомци светих духовника и светих краљева задужбинара и свечара из свете лозе Немањића.

И најсилнији владари наши као и убоги пустињаци и богомољци називаху себе слугама Господњим и поимаху мирно време као службу Богу, а рат као жртва Богу.



Отуда задужбинарство њихово; отуда и свечарство. Својим дивотним задужбинама окитише они и освешташе сву земљу своју, а прослављањем крсних светитеља прославише небеснога Оца и Творца тих светитеља.

Како други владари наши, тако и славни Лазар Косовски, задужбинар ове цркве Раванице, данашње наше домаћице и слављенице, која нас је својим светим магнетизмом к себи привукла са свих страна.

И још једном да одговорим на питање: чији сте ви, мали Срби?

Ми смо потомци Косовских јунака који се жртвоваше за крст часни и слободу златну; самоникле и бујне гране народног дрвета које на Косову би скресано до стабла, и стабло срубљено до близу корена.

Не усахну то дрво, јер га крв крсних мученика оживотвори. Не осуши се срубљено стабло, јер царство небеско, које витези Крста изабраше, даде му снагу да озелени и пусти гране

И последњи пут да одговоримо на питање. **Чији сте ви, мали Срби?**



Ми смо тело од тела, и кост од кости, и дух од духа онога народа, који је после Косова живео на свом огњишту без слободе, у својој земљи под туђином, без земаљског царства и без земаљског сјаја; онога народа који је путовао кроз пустињу ропства без свога Мојсеја, но са надом несаломљивом да ће му Бог отаца његових, Бог Немањин и Савин, Бог Стеванов и Милутинов, Бог Лазарев и Милошев, опет даровати земљу обећану.



Ти сељачки преци наши, преодевени из везених долама у кудељу и сукно, с уздахом су гледали Косово не као у долину него као у планину.

Са те планине народ је очекивао потоке бистре воде, да му опере ране и сузе; да му запоји дух и душу; да га надахне небесним надахнућем, те да би се одржао и све издржао.

И заиста народ се одржао и све издржао, благодарећи Косову и Цркви.

Црква му је била тумач Косова, а Косово тумач свега што се догодило пре и после пропасти земаљског царства српског.

Помоћу та два верна тумача, народ је схватио суштину слободе. Схватио је, да је слобода дар Божији; да је светиња, и да је нераздвојна од Часнога Крста.

Ко се огреши о Часни Крст, огрешио се о слободу, и обратно, ко се огреши о слободу, огрешио се и о Часноме Крсту.



Слобода је светиња, отуда и назив: света слобода.

Као чисто платно даје се слобода људима. Кад је људи упрљају, морају је прати сузама и крвљу.

Или чиста слобода, или никаква.

Или света слобода, или никаква.

Или златна слобода, нераздвојна од Часнога Крста, или никаква.

У дубоком покајању народ је вековима прао упрљану слободу покајничким сузама и мученичком крвљу.

И кад ју је опрао, онда му се она поново дала.

THE VIDOVDAN SERMON

of St Bishop Nikolaj Velimirovic

Bishop Nikolaj was born and raised in the village of Lelic near Valjevo (Serbia) and was to become a well-respected and learned bishop of the Orthodox Church after studying theology and philosophy in Serbia, Russia and Switzerland.

In his Vidovdan Sermon of 1939, Bishop Nikolaj Velimirovic asks the faithful Serbian people gathered at the medieval Ravanica monastery:

"Who are you, little Serbians?"

He then continues with a series of responses underlining who they are:

- We are messengers of our faith in Jesus Christ, our Lord and God;
- We are defenders of Christianity in this part of the world we inhabit, from those that oppose us and our beliefs;
- We are children of God and descendants of shepherds and those that labour tirelessly, in search of truth and justice;
- We are followers of St Sava who taught us to be unique and united, not allowing us to blindly follow Rome or Byzantium, but our own authentic "third" way;
- We are descendants of the blessed and holy Nemanjic dynasty who lay the foundations of our nation and state;
- We are offspring of the Heroes from the Battle of Kosovo of 1389 who gave their lives for the Honourable Cross and Golden Freedom, and;
- We stem from those brave men, women and children that waited centuries for liberation and freedom knowing that God never forsakes those that serve His Holy Name with faith and reverence.

"As a clean cloth, freedom is given to the people. When that cloth is soiled, it must be washed with blood and tears, as our freedom too must always be clean and holy, and in the spirit of the Holy Cross.

In deep repentance, our faithful people toiled for centuries to regain and cleanse their long-lost freedom with tears of remorse and the blood of martyrs and through sacrifice. And when they were finally cleansed, freedom was granted once more."



800 ГОДИНА ОД СТИЦАЊА АУТОКЕФАЛНОСТИ (САМОСТАЛНОСТИ) ЦРКВЕ КОД СРБА

1219. године, избором Светога Саве (Немањића) за архиепископа, Српска Православна Црква је показала зрелост и стекла самосталност.

Народ наш српски је примао Хришћанство у периоду од 7. до 9. веку, али тада још нисмо имали сопствену црквену организацију, јер смо потпадали под јурисдикцију Охридске архиепископије, све док Свети Сава (Немањић) није изабран и хиротонисан 1219. године за „Архиепископа Српских и Приморских Земаља“, и тиме је Православна Црква код Срба добила аутокефалност и достојанство Архиепископије. Од тада па до данас (са малим прекидима) српски архиепископи су се бирали и посвећивали у српској земљи.

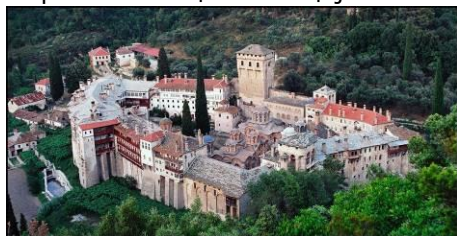
Пре овога чина, Св Сава је 1197. године кренуо у Цариград да од цара Алексија III Анђела тражи дозволу за подизање српског манастира на Светој Гори. Вратио се са дозволом следеће године и манастир је основан на месту старог и полуразрушеног манастира Хеландариона, будућег Хиландара, и од тога момента ово место постаје и остаје темељ српске духовности, поготову током страшних векова турског ропства.

Свети Сава је знао где је црквено средиште Православне Цркве на Истоку. Као мудри следбеник Христа Бога и веран син свога рода, искористио је ову прилику која се у тој ситуацији указала.

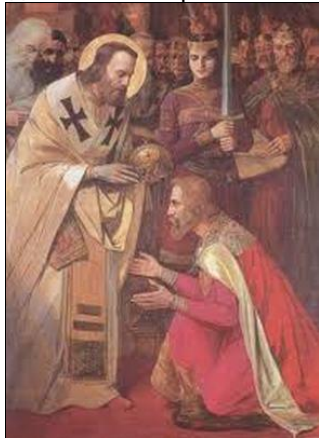
Са групом својих ученика одлази у Никеју 1219. код цариградског патријарха који је тада избегао у Никеју из Цариграда и, затраживши и добивши аутокефалност, утврдио је Цркву у своме народу знајући колико је потребно да се Јеванђеље Христово проповеда на разумљивом језику од стране домаћих учитеља.

Од византијског цара Св. Сава добија сагласност и од Цариградског Патријарха Мануила I бива хиротонисан заједно са још неколико својих ученика, да би надале Српски Архиепископ могао самостално да бира, рукополаже и поставља нове епископе из српскога рода у српским земљама.

У исто време, Свети Сава саставља Законоправило, или Номоканон, као први српски устав које је уређивало велику област друштвених односа, како црквених тако и грађанских. Пресађивањем римско-византијског права, Србија тиме постаје саставни део европске и хришћанске цивилизације.



Године 1221. одржан је општи државно-црквени сабор у Жичи, први након добијања аутокефалности, у манастиру који је подигнут у име Бога и Спаса нашег, као седиште нове Архиепископије.



На сабору је Свети Сава крунисао (овенчао) свог брата Стефана Немањића за краља, који постаје Стефан Првовенчани, а тиме Србија постаје краљевина.

Свети Сава је пред овим сабором одржао познату Жичку беседу о правој вери, у којој поучава краља, властелу и новоизабране епископе начелима православне вере:

„Јер нити користи исправност живота без праве и просвећене вере у Бога, нити нас право исповедање без добрих дела може извести пред Господа, него треба имати обоје, да савршен буде човек Божји“.



JUBILEE 800 YEARS

This year we are delighted to mark 800 years since our Serbian Orthodox Church was granted autocephaly.

Our Serbian people were baptised over a period of many years from the 7th through to the 9th century, but without our own church hierarchy and organisation.

This was to come later, thanks to the efforts of St Sava, a prince yet humble monk, a teacher, a preacher, a diplomat who gave his entire being for his people and his beloved country, Serbia.

In 1197, St Sava gained permission to rebuild a deserted monastery on Mt Athos calling it Hilandar, a very special place of prayer and learning that kept our faith alive during many centuries of hardship.

Even though St Sava removed himself from the world to live in Hilandar, when the need arose, he ventured out to Nicea in 1219 to request autocephaly for the Orthodox Church in the land on which the Serbs lived. He knew that for faith in God to be confirmed in his people, they needed to hear the Holy Gospel in their own native language and to be taught by local bishops and priests and teachers.

Having gained this special position for his Church, St Sava was consecrated as “the Archbishop of the Serbian and Coastal Lands” by the Patriarch of Constantinople and with the approval of the Byzantine emperor.

Afterwards, St Sava returned to Serbia with the Nomokanon, a new constitution to regulate the life of all, both nobles and peasants, bringing Serbia into line with European and Christian norms.

In 1221, the Sabor (Assembly) of Zica was held at the Saviour’s Monastery at which St Sava crowned his brother Stefan proclaiming him to be the King of Serbia. Zica Monastery was to become the central home of the Church and Archbishop.

It was here that St Sava gave his famous Sermon of Zica stating:

Neither a righteous life without true and enlightened faith in God, nor an upright confession of faith if void of good deeds, can bring us to the Lord. We must possess both to truly be called children of God.

БОЈАНКА ЗА ДЕЦУ | COLOURING PAGE FOR CHILDREN**САБОР У ЖИЧИ (1221.)**

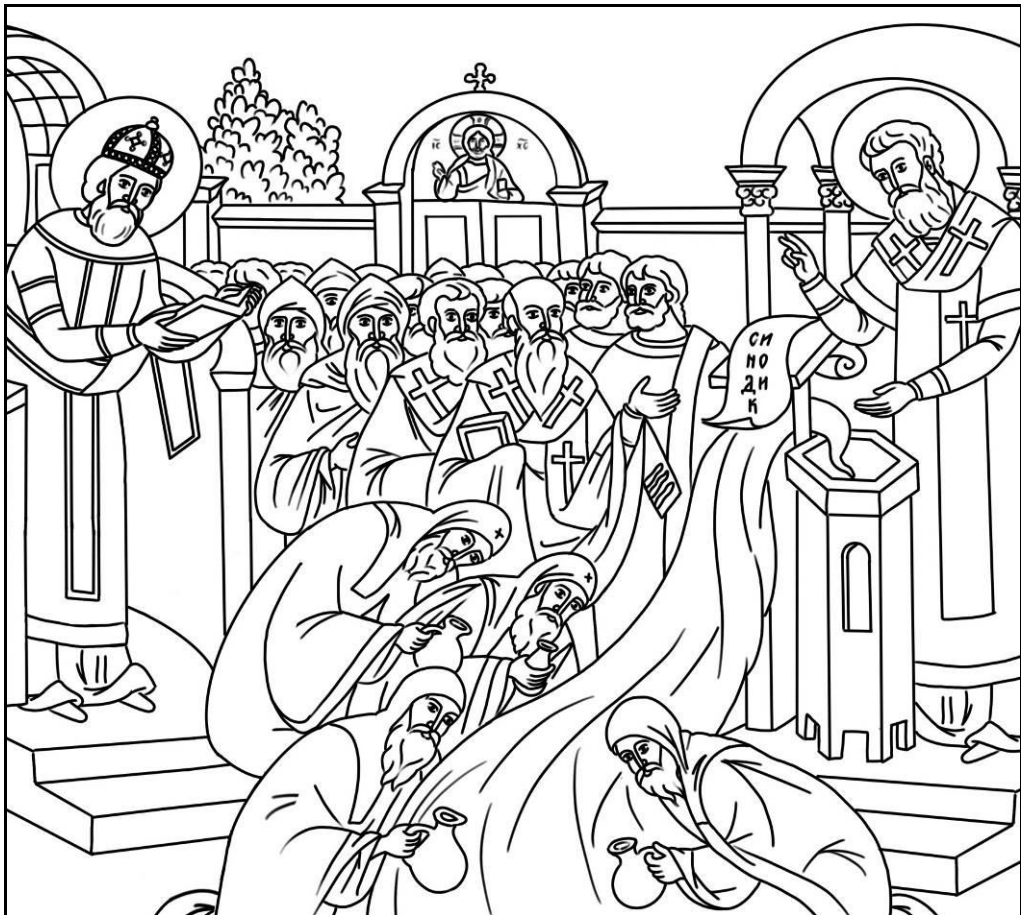
**Темељ нашег српског и
православног постојања**

*Свети Сава крунише свога брата
Стефана Првовенчаног за краља*

SABOR IN ZICA (1221)

**The cornerstone of our Serbian
and Orthodox existence**

*St Sava crowns his brother Stefan
(Nemanjic) to be King of Serbia*



Colour in the above icon to receive a gift voucher of your choice from your Church

HAЈАBA:

Централна Академија
поводом 800 година Српске
Православне Цркве ће се
одржати код нас у Гринзбари у
суботу, 19. октобра 2019.

ANNOUNCEMENT:

The central marking of the
800th anniversary of the Serbian
Orthodox Church will be held in
Greensborough on Saturday,
19 October 2019.

ВИДОВДАНСКА АКАДЕМИЈА

НЕДЕЉА, 30. ЈУН 2019.

Света литургија у 10.

Помен свим српским витезовима који су животе положили за веру православну и отаџбину српску, од Косовског боја до данас.

ВИДОВДАНСКА АКАДЕМИЈА и ручак у великој црквеној сали, са наступом школске деце и фолклорних група.



ПАРАСТОС ВОЖДУ ДРАЖИ МИХАИЛОВИЋУ НЕДЕЉА, 14. ЈУЛ 2019.



Чланови наше цркве Св Саве се сваке године молитвено сећају покојног Чиче.

После свете Литургије, одржаће се парастос и послужење у црквеној сали.



КРСНА СЛАВА КСС „ОГЊЕНА МАРИЈА“ НЕДЕЉА, 28. ЈУЛ 2019.



Домаћица славе: Данијела Суботић / Добро нам дошли на молитву и славски ручак

РАДОВИ НА ИМАЊУ У ПРОТЕКЛОМ ПЕРИОДУ

ТОАЛЕТИ ЗАВРШЕНИ – ТАРАБА ПОСТАВЉЕНА

У дане пред Васкрс, неуморно се радило на довршењу купатила у великој сали и на огради поред сале, да све буде готово на време.

Наше данашње место молитве и окупљања у Гринзбари је купљено 1982. године. Сала је започета после годину-две дана и иста је грађена до краја те деценија са свечаним освећењем у мају 1991.

Као са сваким објектом, дође време да се исто освежи и обнови, и хвала Богу па наша заједница има људе и жене који су спремни да наставе путем ранијих прегаоца и да искажу љубав према Цркви својој обављајући овај врло важан посао.

Трудом и залагањем председника Самојка Мирковића, који је непрестано био на имању током радова, обнова тоалета се завршила у рекордном року.

Поскидане су старе инсталације, простор очишћен и керамичар Перо Шпирић из Ст Албанса је позван да уради овај посао са својом екипом.

Потом су постављени водо-инсталатерски уређаји (Самојко и Срето) и прегреде (Мирослав из Кизбаре), плафони од алукабонда (Раж и Марко), врата (Родо и Лазо Буцало), санитариије, фарбање (Бане и Драган), струја (Дражен), и по први пута, полице за пресвлачење беба у оба тоалета велике сале.

Одабране су једноставне боје плочица, које ће, надамо се, остати у моду наредних 30 и више година. И све је било готово до празника.

У протекла два месеца, следећи послови су урађени:

- Промењен шпорет у вел. Кухињи
- Промењене даске на клупама по целом имању и исте офарбане;
- Постављен заштитни видео-надзор у салама и по целом имању и исто прикључено преко интернета;

На дугачкој страни велике сале, која се прво угледа када се улази на имање са улице, стоје разни сервиси и прикључци, водоводне цеви, степениште, грејалице и прозор испод бине.

Идеја је била да се тај део улепша и решено је да се то уради са алукабонд таблама које смо добили по врло повољној цени.

Железна ограда (фрејм) од 48 метара је постављена крајем априла на којој су радили: Самојко Мирковић, Радован Дамјанац, Радован Марић, Стаћо Јовановић и Милан Блажановић, као и Драган Бркљач, Јово Драгић и Јово Живак.

После неколико дана, Мирко Грмуша и екипа из MG Alucladding је дошла да учврсти тарабе које су раније скројене, савијене и састављене у фабрици.

И овога пута хвала следећим радницима: Ивану Милићевићу, Зорану Убипариповићу, Драгану Илићу, Пери Продановићу и новом раднику Милораду Мартиновићу.

Недавно сам срео мајстора (Ђ.Г.) који је поставио плочице у великој сали 1990. године који је испричао:

„Плочице су биле сложене испред улаза у тоалете. Цвјетићи испред мушког тоалета, а пругасте шаре испред женског. Ја питам старог чичу који је надгледао радове да ли је тако у реду? Он ме погледа и љутито одговори...

Шта се правиш паметан? Стављај како си их нашао ту сложене!

И тако, у великој сали смо имали „женске“ плочице у мушки WC и обрнуто свих ових скоро 30 година.



**РАДОВИ У
ПРОТЕКЛОМ ПЕРИОДУ
ТОКОМ АПРИЛА 2019.**





**ВРБИЦА 2019.
ГРИНЗБАРА
СУБОТА, 20. АПРИЛ**

**ВЕЛИКИ ПЕТАК 2019
ГРИНЗБАРА
ПЕТАК, 26. АПРИЛ**



19.
Л



ВАСКРС 2019.
ГРИНЗБАРА
НЕДЕЉА, 28. АПРИЛ



У суботу 11. маја, наши млади парохијани Саша и Оља Магазин су крстили своју другу ћерку Емилију, а кума је била Нада Нинковић. Дивно је видети да следећа генерација младих држе до своје Цркве и својих древних обичаја, а прави пример тога су Саша и Оља који поносно држе до имена српског и вере своје православне. Веселје је настављено у великој сали са многобројном родбином и пријатељима из наше околине и из Ст Албанса.



ЕМИЛИЈА МАГАЗИН



ЕВА БУЦАЛО



На дан Светог Василија Острошког, слава му и милост, у нашем светом храму је крштена Ева, ћерка Лазара и Госпаве Буцало. Иако прохладан дан, Ева је храбро Крст Господњи примила, држана у рукама кума Зорана Скочајића, наставак кумства које је започето у Аустралији пре четврт века. Поносни деда Родољуб, са бабама Раденком и Надом, су пажљиво пратили крштење унучке, која носи име прамајке целокупног рода јудског. Нека Господ Бог благослови сву дечицу света!

PRAYERS IN OUR CHURCH

ЦРКВЕНЕ МОЛИТВЕ

THE 40 DAY PRAYER FOR MOTHER AND CHILD

The New Testament of the Holy Bible gives a detailed account of Christ being presented in the Temple in Jerusalem on the 40th day after His birth, as written in the Holy Gospel of St Luke (2:22-40).

In the Orthodox Church we celebrate this day on 15 (2) February, which is also Serbian National Day.

Jesus Christ is brought into the Holy Temple of Jerusalem by His all-holy Mother and presented to Simeon, a very old, devout and righteous priest who, after receiving Jesus in his arms, praises God for gracing him with this service.

In memory of this great feast, mothers (as well as fathers) with newborn are invited to partake in this service of our Church, on a Sunday or feast day after the 40th day.

At the entrance of the church, prayers are read for the welfare and recovery of the mother who, thus, returns to the world (and to the church) after a 40-day period of rest and recovery, along with the blessing of the child, as heard in the prayers over mother and the child that she has given birth to:

“O Lord, bless this child that has been born of her; increase, bless, sanctify, give him/her understanding and a prudent and virtuous mind; for You alone have brought him/her into being, and have shown him/her the created light which our bodily senses perceive, so that he/she may be accounted worthy of the true and spiritual light and be numbered with the holy flock of Christ”.

Mother and child are then escorted into the nave of the church for further prayers, emulating the Meeting of our Lord in Jerusalem, with child then being presented to the Lord our God in the centre of the church, and to the altar.

Today, we are blessed with world-class medical facilities in Australia. Complications during child-birth are minimised and in most cases avoided. With this in mind, we must never forget that we are also beings created in the image and likeness of God and as His faithful servants, we are invited to give thanks to the Lord for bestowing such a blessing on us, the chance to give life and to bring a newborn into the world.

And what better way to praise God's holy name than in these first days of a new-born's life, in the Church, just as Christ our Saviour was presented to the righteous Simeon.

МОЛИТВА ПОРОДИЉИ И ДЕТЕТУ ПОСЛЕ 40 ДАНА

У Светоме Јеванђељу (Лука 2:22-40) описан је догађај Срећења, када је Господ Исус Христос уведен у свети храм у Јерусалиму са Богородицом и предат праведном Симеону, који је овај дан чекао, примивши Спаситеља света у својим рукама, изговоривши молитву:

Сада отпушташ у миру слугу твога, Госпode, по речи твојој; јер видеше очи моје Спасење твоје, које си припремио пред лицем свих народа; Светлост да обасја незнабошце, и Славу народа твога Израиља.

И данас, овај догађај прослављамо сваке године у 40. дан по Рождеству као и са молитвом која се чита после 40 дана од рођења бебе када први пут дође са мајком у цркву.



СВЕТЕ ТАЈНЕ ЦРКВЕ ХРИСТОВЕ

СВЕТА ТАЈНА ЈЕЛЕОСВЕЋЕЊЕ

Проповед свештеника о. Владислава Шиповца одржана на Велику Среду (24. априла 2019.) у цркви Св Тројице у Брансвику

Једна од главних особина Господа и Бога и Спаситеља нашег Исуса Христа, или Месије како су Га најављивали старозавјетни пророци је да ће исцјељивати болесне.

У Светоме Јеванђељу, апостол Матеј то потврђује када каже за Христа да се испуни што је казао Исаија пророк говорећи:

„Он немоћи наше узе и болести наше понесе.“ (Матеј 8:17)

Христос је заиста био неуморан у томе. Сваки моменат је користио да исцијели, утјешу и помогне онима који су му се искрено обраћали.

Он је лијечио губаве, крвоточиве, хроме, слијепе, оне опчињене мрачним силама, па чак је и мртве васкрсавао.

Могућност исцјељена је, тиме, одвајкада остала тајна унутар Цркве, јер је Христос као Син Божији тај који пребива у Цркви вољом Бога Оца, кроз Духа Светога.

Зато, света тајна јелеосвећења која се служи у светим храмовима и помазивање болесних и уморних са освећеним уљем је наша заједничка молитва, молитва нас вјерних који се окупљамо и сабирамо као једно тијело за исцјељење ближњих.

То је управо оно што апостол Јаков саветује када каже:

„Бољује ли ко међу вама? Нека дозове презвитере црквене, и нека се моле над њим, помазавши га уљем у име Господње. И молитва вјере ће спасити болесника, и подигнуће га Господ; и ако је гријехе учинио, опростиће му се.“

Исповиједајте пак једни другима сагрјешења, и молите се Богу једни за друге, да оздравите. Много је моћна усрдна молитва праведника.“

(Посланица Јаковљева 5:14-16)



Ако је вјера болеснога, као и вјерујућег сабраног народа довољно велика, а уз то и воља Божија присутна, онда постоји могућност да Господ тјелесно исцијели оне који су обољели.

У питању је заједничка, саборна молитва гдје треба да се сабере што више верника и што више свештеника који ће учествовати. Препоручује се седам свештеника који ће читати седам апостола и седам јеванђеља из Светога Писма.

Циљ је да се уз читање седам молитава за исцјељење, освети уљем којим ће се сваки присутни вјерник седам пута помазати.

Врло је важно напоменути да није крајњи циљ јелеосвећења само тјелесно исцјељење. На првом мјесту је наше измирење са Богом Живим, односно опроштај наших гријехова и сагрјешења.

Оно што нас спрјечава да уђемо у заједницу са Богом и да остваримо вјечни живот су наши гријеси и наша немогућност да се покајемо, а не наше тјелесно здравље.

Зато треба имати у виду да није увијек воља Божија да се исцјељење догоди. Чак и када Господ одлучи да дарује тјелесно здравље, видимо из Светога Писма да Господ прво разрјешује од гријехова, па тек онда дарује тјелесно исцјељење.

Примјер видимо код човјека узетог, то јест, парализованог на носилима кога су четири пријатеља спустила кроз кров пред Христом:

И дођоше к Њему са узетим, кога ношаху четворица. И не могући приближити се к Њему од народа, открише кров од куће гдје Он бијаше, и прокопавши спустише одар на коме узети лежаше. А Исус видјевши вјеру њихову, рече узетоме:

Синко, опраштају ти се гријеси твоји! (Марко 2:1-12)

Међутим, често пута видимо да, иако је исцјељење даровано, то не значи да је Царство Божије аутоматски задобијено.

Примјер су десет губаваца које Христос тјелесно исцјељује, а само се један враћа да заблагодари Богу, и само њему Христос говори:

„Вјера твоја спасе те!“

(Лука 17:12-19)

Исцјељење је само још једна прилика да човек почне да служи Богу и ближњима.

„Јер Син Човјечији није дошао да му служе него да служи, и да даде живот свој у откуп за многе.“ (Марко 10:45)

Девет исцјељених своје сопствено исцјељење није употријебило зарад стицања вјечнога живота.

Управо кроз ове примјере из Светога Јеванђеља позвани смо да сагледамо свету тајну јелеосвећења.

Тјелесно исцјељење није само по себи крајњи циљ, јер смрт неизоставно чека свакога човјека, па и онога који задобије тјелесно оздрављење.

Крајњи циљ Бога је:

„Да се сви људи спасу и да дођу у познање истине.“

(II Тимотеју 2:4)



Зато се и Син Божији рађа као човјек и постаје један од нас. И Он у овоме свијету пати, па чак и тјелесно страда због Своје неизмјерне љубави према човјеку.

Зато, кроз свету тајну јелеосвећења и помазивањем освећеним уљем обољелога тијела, све се тјелесне патње човјекове освећују и сједињују са патњама Христовим у овоме свијету. То се чини зарад тјелесног оздрављења и нашег духовног оснажења у припреми за живот вјечни са Богом.

Тако човек добија снагу да га тјелесне патње кроз које пролази због болести не одвоје од Бога, већ да га воде ка духовном васкрсењу у овоме животу ма колико год овај наш живот некада био тежак.

Следеће године, света тајна јелеосвећења ће се служити у нашој цркви Св Саве у Гринзбари на Велику Среду пред Васкрс, 15. априла 2020.

ЖИВОТНЕ ПРИЧЕ

**Вл. Григорије (Дурић):
Из књиге „Преко Прага“**

ПРАГ

Иако сам закорачио преко много прагова, важни су за мене постали само они преко којих закорачимо у живот.



Мајка би увијек осјећала када се са мном догађало нешто крупно. Тај осјећај, ваљда, имају све мајке. Зато би ми понекад било криво када не би схватала озбиљно оно што је за мене имало важности. Када би упорним ћутањем или неком успутном ријечју стављала тачку на моје драме.

Добро се сјећам једног августовског дана. Небо је било ведро и чисто, с покојим облаком у даљини. Из куће је допирао пригушени жагор жена које су зачудо биле много тише него обично. Пред кућом, у башти, живо су разговарале комшије и ближњи окупљени око свечано постављене трпезе. Помијешани са зујањем пчела и појањем птица, дјелићи разговора допирали су до кућног прага на којем сам, одјевен у плаве панталоне и најсвечанију свјетло-плаву кошуљу, сједио одсутно и замишљено.

С времена на вријеме погледивао бих ка планини која се надвијала над кућом. Познавао сам је добро и волио много, онако како се само познаје и воли добар пријатељ. Питому планину, каткада ћудљиву и непредвидљиву, вољели смо сви јер је одвајкада била прибјежиште и хранитељка, ослонац и заклон, али и свједок трудова и борбе за живот у необичним предјелима мог дјетињства.

Џијелог ме је прожимала Андријева мисао коју сам прочитао неколико дана раније. „Највећа планина коју човек мора прећи је праг његове куће“, одзвањале су ми у ушима Андријеве ријечи.

Мајка би повремено извиривала из куће, упућујући ми летимични нијемии поглед који је био довољан да би знала како се осјећам. И она је тога дана била другачија, као да је неким нарочитим мајчинским чулом наслућивала борбу која се одвијала у мени.

У њеном упорном ћутању могао сам осјетити неизречени прекор: „Добро, како хоћеш. То је твој избор“. Било јој је тешко због растанка, али сам знао да се никада не би успротивила мојој одлуци. Она која ми никада није допуштала да сједим на прагу, сматрајући то непристојним, тога дана није изустила ни ријеч.

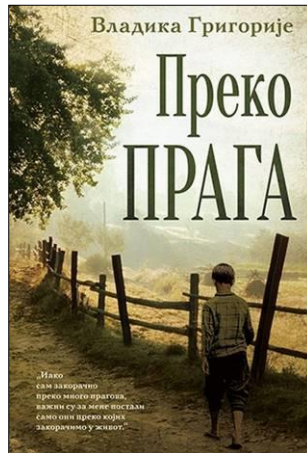
С тог прага скромне и невелике куће, коју је саградио покојни отац, пружао се поглед који се неријетко и данас, када склопим очи, отвара преда мном. Као дијете нисам схватао значај и важност тог погледа.

Чини ми се да тек сада могу појмити сва његова значења и пуноћу смисла. Не бих умио рећи да ли је био љепши у јесен, када се злато и црвен пробију кроз густе планинске шуме и опустјеле ливаде, или у зиму, када се тешки сњегови спусте на стрме падине одијевајући их у тишину. С тог прага сам волио да посматрам буђење прољећа и слушам мелодију бројних потока који су струјали кроз планинске увале и стране, или да у љетним ноћима ослушкујем цвркче и зриказце сакривене мраком. Сваког јутра, у било које годишње доба, чим бих отворио очи, угледао бих чудесне призоре и чуо најнеобичније звуке. У њима, у сјећању, и данас чувам успомену на своје дјетињство.

Тога дана, сједећи на кућном прагу, у мислима сам призивао те присне и драге слике. Сунце се примицало зениту као недвосмислен знак да се час поласка ближио. Ушао сам у собу и помолио се пред иконама, цјеливао нашег светитеља заштитника, а потом се окренуо према мјесту гдје сам, као четворогодишњи дјечак, без ријечи, цјеливао умрлог оца поздравивши се са њим посљедњи пут. Мајка је задржавала сузе у грудима. Испратила ме је нечујно, неизговореним ријечима охрабрења, којима ме је кроз све године дјетињства, као неком трећом руком, грлила и бодрила.

Других људи се готово и не сјећам. Памтим да су ме гледали добродушно и топло, али су за мене у том тренутку били необично

далеки и страни. Узео сам омањи кофер, купљен неколико дана раније за ту прилику, па без суза и освртања лагано пошао путем који се спуштао до главне цесте. У глави ми је тутњала ријеч праг заглушујући и потискујући све друго. У корак којим сам га прешао тога дана стао је, чини ми се, читав мој живот.



И никада нисам престао да га се сјећам. Био је то поприлично висок праг, сачињен од само једног комада дрвета. Како је он постао тако важан за мене? Да ли је крива Андрићева мисао или свјесна приврженост? Свеједно, при сваком крупном кораку у животу имао сам утисак да опет стојим пред тим прагом, запитан да ли сам га уистину прешао.

Како године пролазе, прижељкујем да му се вратим и обновим га јер, чак и порушен, он живи у мени као нека невидљива граница која ме чува од лутања. Враћа ме почетку, осмишљавајући све остале моје кораке.

Иако сам закорачио преко много прагова у животу, важност је за мене имало још само неколико њих. Са страхом се сјећам прага своје основне школе, са страхопоштовањем три прага Хиландара, с дивљењем прага Свете Софије у Цариграду – и с љубављу прага манастира Тврдоша. Прелазио сам и многе познате прагове.

Они за мене нису никада постали тако значајни. Никада нису одиста постали моји. Такви једино постају они прагови преко којих закорачимо у живот.

ФГ АВАЛА – ТРАДИЦИЈА КОЈА ТРАЈЕ

Чим је велика сала била спремна, по Видовдану 1989., обновљен је рад ФГ Авала у Гринзбари.

И Богу хвала, свих ових година се наставило са радом да деца науче основне кораке српских игара и да се међусобно друже и припадност српској заједници учврсте.

Сигурно се питате...

Како петак вече протекне?

Вредне сестре КСС Данијела и Љубинка прве стижу да замесе шта је потребно у кухињи.

Ускоро и председник Самојко да отвори салу, светла упали и вани и унутра, и по потреби грејање.

Марушка, као вођа фолклора, се брине о целокупном раду ФГ Авала уз помоћ неколицине родитеља, а кореографи Наталија и Сандра, и Душан и Савка, са осмехом стижу спремни да раде са децом на бини.

Деца се полако намештају на позорници док родитељи седе у сали и прате сваки њихов корак.

Преко десног крила велике сале се играју мала деца која још нису дорасла бине (али ће врло брзо).

Ако је лепо вече, колико је деце у сали, толико их је напоље, на фудбалском терену, на дечијем игралишту или око дрвећа и ограда.

Кухиња нуди нешто да се замези. Домаће крофне, палачинке, пржени чипс. А за шанком, освежавајућа пића, домаћа као и из Отаџбине.

И таман када човек помисли да је све исто и било и остало, ове године смо сви изненађени са бројем деце укључених у рад ФГ Авала.

Највећа српска бина у Аустралији једва прими сву децу из група 2 и 3, као што се види са фотографија.

Да ли је тако рода хтела па их се више родило у датом периоду?

Да ли се деца вежу једни за друге у овом нашем кутку Отаџбине?

Да ли смо боље организовани? Или смо сретнији са одличним вођством и кореографима?

Да ли можда лепши амбијент у Гринзбари са реновираном салом, плејграундом и осталим?

Или свега по мало? **Најважније је: РАДУЈМО СЕ ЈЕР МЛАЂИ НАРАШТАЈИ И ДАЉЕ ЖЕЛЕ ДА ДОЂУ И ДА СВОЈУ ТРАДИЦИЈУ СРПСКУ ОДРЖЕ!**

**AVALA INVITES YOU TO...
SERBIAN FOLKLOR DANCING
LESSONS HELD EVERY FRIDAY AT
OUR CHURCH HALL IN
GREENSBOROUGH.
COME AND JOIN US!!!**



**1. група (уче их Наталија Петровић и Сандра Ђукић)
1st Group, taught by Natalia Petrovic and Sandra Djukic**



ГОДИНА 2019. | THE YEAR OF 2019



2. група (учитељ: Душан Булатовић) | 2nd Group, taught by Dusan Bulatovic



3. група (учитељ: Душан Булатовић) | 3rd Group, taught by Dusan Bulatovic



4. група (учитељ: Савка Живанић) | 4th Group, taught by Savka Zivanic

ПЕНЗИОНЕРИ ПРИ НАШОЈ ЦРКВИ

ХЛАДНОЋА ХРАБРИМА НЕ СМЕТА

Наши Пензионери се окупљају сваког другог четвртка у малој сали, па су пристали да се сликају 30. маја 2019., иако их је фотограф изненадио.

Топла и удобна мала сала је било право уточиште овог хладног мелбурнског дана. Вредне куварице Вера Бараћ, Љубинка Седларевић, Анђа Овука и Вера Чича су готовиле ручак, баке су разговарале, неко се хвалио, неко се жалио, а Станко ракијом частио јер га је Господ Бог наградио да дочека 80. рођендан. Што наш народ каже „свак' о ономе што у срцу носи“.

Окупљање је од 10 изјутра, а богат ручак се сервира око 1:00 по подне по симболичној цени од \$10 (некада и \$15 када се испече прасе).

**АКО СЕДИТЕ У КУЋИ И ГЛЕДАТЕ ДА ВАМ ДАН ПРОЂЕ, ИМА ЛИ ГДЕ ЛЕПШЕ БИТИ НЕГО КОД СВОЈЕ ЦРКВЕ, ОКРУЖЕН СВОЈИМ ЉУДИМА?
ДОЂИТЕ И ВИ - ПРИДРУЖИТЕ НАМ СЕ!**

Тога дана, после ручка код Пензионера, примисмо следећу фотографију од верног члана наше цркве и редовног појца, Милке Вигњевић, која је поносна на својих 12+2 уччади.
На многаја љета, Баба Милка са свима твојима!

**ДАТУМИ
КАДА ЈЕ
РУЧАК
ПЕНЗИОНЕРА
(ГРИНЗБАРА)**

Сваког другог четвртка:
13. јун
27. јун
11. јул
25. јул
8. август
22. август
5. септембар
19. септембар
3. октобар
17. октобар



ДОБРОВОЉНИ ПРИЛОЗИ

ОД 14. АПРИЛА 2019. ДО 14. ЈУНА 2019.

РЕДОВНИХ НЕДЕЉА И ПРАЗНИКА

Раденко Суботић са породицом	50	Споменка Кајтаз	50	Мишо Будеша	50
Драгиња Јованов	10	Јока Црнчевић	20	Archer King и његов деда	
Пор. Горановић	100	Станимир Јовановић	50	Боро Бамбарез	50
Здравко Божић	100	Пор. Јованов	50	Мирко и Тања	
Александар Суботић	100	Биљана, Драгана и Бојана Марић	50	Милинковић	50
Пор. Суботић (за +Радована)	50	Љубинка Седларевић	50	George Enchev	20
Радован Дамјанац	100	Мила и Нико Мишић	20	Радован Лазић	20
Божић ВВДССЕ	50	Ивона и Дана		Вилко Цвијетић	20
Огњен, Миљан, Калина и Вукашин	50	Варагић	20	Н Н	100
		Жељко и Милка		Мирослав Бокан	100
		Ковачевић	50	Петар Трпевски	50
		Манојло Поповић	20	Спасоје Рашић	50

За ЦВЕЋЕ за украшавање Христовог Грба 2019.

Сл. Радовављевић	20	Милан и Милица		Љуб. Седларевић	10
Евица Пантић	20	Илић	50	Весна Касемовић	10
Нада Вујанић	20	Драган Пиргић	5	Марица Мирковић	20
Мира Косановић	10	Невенка Шиповац	20	Љиљана Ковачевић	50
Милка Вигњевић	10	Ранка Бошњак	20	Ковиљка Марић	20
Вера Бараћ	10	Данијела Суботић	20	Снежана Дербогосијан	10
Тања Георгиевска	20	Јелена Момчиловић	20	Радица Грујић	10
Невенка Килибарда	5	Весна Тодоровић	5	Љиљана Божић	20
Радован Дамјанац	10	Радмила Рашовић	20	Гор. Станимировић	10
Манојло Поповић	10	Мирјана Пантелић	6	Пени Ковачевић	5

Велики Петак и до Васкрса 2019.

Породица Драгић	50	Млад. Зекановић	10	Милош Пецић	20
Гордана Станимировић	50	Вук Зекановић	10	Обрад, Мара, Дајана Максим Глигоревић	40
Стеван Вуковић	50	Зора Зекановић	10	(за +Ненада Глиг)	20
Мирослав Грмуша	50	Пор. Божић ВВДССЕ	50	Божо Живак	10
Пор. Боре Андрића	50	Невенка Килибарда	10	Сања и Весна	20
Душка Рајковић	50	Слободан и Весна Јевтић	50	Пор. Вучковић	50
Мишо Говедарица	100	Стојанка Божић	20	Василија Живак	10
Зоран Мирковић	100	Игор Јоцковић	100	Николина Ђурђевић	10
Саша и Мирјана Богунковић	50	Слободан и Драгица Вигњевић	100	Марко Ђурђевић	10
Марина и Милица Пјевач	20	Пор. Рупар (+Васо)	50	Милош Ђурђевић	10
Игор, Ивана и Милана Савић	50	МБМ Буквић (за +Васа)	30	Даниел Ђурђевић	10
В и В Божић	50	(за +Марка)	30	Жика и Љубинка Јевтић	50
В и З Богунковић	50	Дамир, Марија и Сава Јованов	50	Светко и Даница Обрадовић	50
Никола Радошевић	50	Даница Живковић	50	М Величковић	20
Нада Караћ (за +Биљану)	50	Јовица и Милица Симић	30	Драган, Бојана, Даниел и Наталија Радоја	50
Драгица Оклобџија	50	Радован Дамјанац	50	Калина Миражић	20
Миод. Бјелановић	50	Предраг Сојевић	50	Предраг Глигоревић	10
Душка М.	20	Нада Вујанић	50	Слоб. Глигоревић	10
Саво Вукмировић	100	Лана Никић	50	Андрија и Лидија Глигоревић	50
Драгиња Кешић	50	М и Л Мاستиловић	50		

На Васкрс 2019. (даље)

Илија и К Зубић	50	Пор. Михајловић	20	Зора Араповић	50
Пор. Костовић	50	Весна Бошњак	100	Милан Ранковић	20
В и З Богуновић	50	Тихомир и Свјетлана		Драган Миленковић	50
Синиша и Јасмина		Глигоревић	50	Милка Миленковић	20
Јокановић	20	Ева Буцало	50	Пор. Букарица	50
Цвицо и Марица		Милорад, Жељка и		Душан Миленковић	100
Радовановић	50	Сара Јевремов	50	Бранко Поповић	50
Максим и Марко		Саша Радовановић	140	Славомир Ранковић	20
Радовановић	50	Наум Георгиевски	100	Милева Зечевић	20

Нека наша вера у Васкрслог Господа буде на радост свима који верују и који очекују милост Божију и вечно спасење. Христос Васкрсе! Радост донесе!

РЕДОВНИХ НЕДЕЉА И ПРАЗНИКА

Самојко Мирковић	50	Душан, Госпава,		Славен и Зоран	
Цвета Берак	20	Саша и Дејан		Скочајић	20
Видоја Зекановић	20	Магазин	100	Мара, Обрад, Дајана	
Милош и Славка		Данијела Божић	50	Максим Глигоревић	50
Ковачевић	50	Младенко		Душан и Весна	
Раде и Радмила		Зекановић	20	Бошњак	50
Поповић	50	Вук Зекановић	20	Евица Пантић	20
Славиша и Дијана		Недељко, Данијела,		Дана и Ивона	
Цвјетковић	30	Анђелка и Младен		Варагић	50
Светко Обрадовић	50	Божић	40	Драгомир и Мира	
Нада Гавриловић	50	Недељка Станковић	10	Јосиповић	50
Лазо Лазић	50	Александра Суботић	100	Весна Бошњак	100
Ђуро Лазић	50	Родољуб Буцало	100	Пор. Челебић	200
Жељко Симић	50	Пор. Вучковић	20	Дана Clint Emerson	20
Споменко Будеша	50	Неда Кузмић	20	Радован Дамјанац	50
Момчило Глоговац	50	Нада Караћ	50	Весна Касемовић	50
Небојша Гудељ	50	Душко, Јасмина и		Стефан Блажановић	100
Ричард Гостић	50	Стефан Блажановић	100	Лука Мартиновић	10
Савка Мијатовић		<u>КРШТЕЊЕ:</u>		Милан Блажановић	50
(за +Здравка)	50	Ева Буцало	282	Пор. Јованов	20
Алекс. Момчиловић	100	Пор. Радосављевић		Цвијета Глоговац	50
Александар и Лазар		(за +Менку)	50	Милорад, Татјана и	
Видачић (+Милош)	200	Младен, Горица,		Лука Мартиновић	10
<u>КРШТЕЊЕ:</u>		Виктор и Петар		Петар Вукотић	50
Емилија Магазин	476	Ервањанин	100		

Благослов од Бога свима вама који се сетите Дома Господњег, онима који се у њему моле, који се других сете у молитвама, и целокупног рода људског.

ПРИЛОЗИ ЗА СВЕТОСАВНИК

Здравко Божић	20	Ружица Михајловић	20	Andrew Pinder and	
Срећко и Иванка		Митар Козомара	20	Jensen Funerals	600
Јелић	100	Весна Југовић	50	Милош и Славка	
Топлица Стојановић	50	Сања и Весна	20	Ковачевић	50
Душанка Брђанин	50	М Величковић	20	Жељко Симић	50
Stuart and Милка		Пор. Букарица	20	Љуб. Младеновић	50
Bateson	50	Миладин Кравић	50	Младен Младеновић	50
Нада Глоговац	50	Анђа Плетикапа	50	Ратко Гудељ	50

Хвала на подршци и плуозима свима вама који се сетите да подржите овај наш Светосавник, парохијско гласило цркве Св Саве, гласило свих нас.

ИСПРАВКА: У прошлом броју, похвалили смо вредне раднике Драгана Голубског и Драгана Илића (чија су имена била погрешно написана).

ДА СЕ ЗАХВАЛИМО...

- Чланицама КСС „Огњена Марија“ и Пензионеркама које су уредиле нове тоалете. То су: Мила Драгојло, Љубинка Седларевић, Вера Чича, Верица Бараћ, Јованка Нинковић, Јованка Аврамовић и Биљана Љиљак
- Самојку Мирковићу који је више дана радио око водонсталације тоалета;
- Илији Зубићу који је наручио огледала за тоалете по врло повољној цени и који је предложио земљака Павела за CCTV камере;
- Зорану Личинару који је организовао и поконио велики бин током радова;
- Предузећу MG Alucladding и њиховим вредним радницима који су урадило плафоне WC-а и ограду велике сале. Хвала Анђелки и Мирку.



Ове године, током Good Friday Appeal, наша Црквена Општина „Св Сава“ је приложила \$1,000 за Royal Children's Hospital у Мелбурну. Исто су учинили наши Пензионери са прилогом од \$1,000.

ВРАТИМО ОСМЕХ МАЛОМЕ МАРКУ

Код наше цркве, током проба фолклора у петак, 21. јуна, организовано је вече солидарности са породицом Магић, чији син Марко, болује од ретке болести неуробластома.

Ако желите да помогнете можете преко сајтова:

markosmile.com или **au.gofundme.com/markosmile**

**Упаковали 129. Светосавник (у рекордном времену):**

- Јелена Момчиловић
- Анастасија Медић
- Симона Вигњевић
- Бианка Матаковић
- Александар Станковић
- Анастасија Батаковић
- Данијела Љиљак
- Милорад Алексић
- Марушка Батаковић, и
- Бојана Медић

Хвала свима!

ТЕТА ВОЈНА ТРИВАН: СРЕЋАН 100. РОЂЕНДАН

Тета Војна Триван је рођена 1919. године у Шибенику у српској православној породици.

Са верним супругом, +Драганом, креће у нови свет где се слободно дише и дела, и одмах се укључују у рад своје цркве у граду Мелбурну, у цркви Св Саве, где су верно радили, помагали и Богу се молили.

Господ Бог јој је подарио бистар и оштар ум свих ових година, иако су ноге мало попустиле.

Свој 100. рођендан је провела са ћеркама и породицом, и са чланицом КСС Љубинком Седларевић, Мицом Пјевач и Наталијом Рупар.

ПРОФЕСИОНАЛНО ★ БРЗО ★ ЈЕФТИНО
**МАЈСТОР ЗА СВЕ ВРСТЕ
 БЕТОНСКИХ РАДОВА**

ВУЛЕ БОГУНОВИЋ

☎ 9434 5190
 ☎ 0408 365 214



**За вашу рекламу назовите
 0411 749 516**

ПРЕКО 20 ГОДИНА СА ВАМА

your agency
SETRAVEL

**ВАША ПУТНИЧКА АГЕНЦИЈА
 ПОЗОВИТЕ НАС ЗА НАЈПОВОЉНИЈЕ**

- ➔ АВИО КАРТЕ
- ➔ ПАКЕТ АРАНЖМАНЕ
- ➔ ПУТНИЧКО ОСИГУРАЊЕ

☎ **(03) 9663 6630**



La Cantina Catering
 Exclusive Catering For All Occasions
 Weddings Engagements Birthdays Formals



ABN: 57 696 748 900

Contact Chris: 0425 772 976
 Elizabeth: 9467 7034
 Paul: 0420 665 772
 Email: lacantina@bigpond.com

**Paling Fences
 Picket Fences & Gates**



Раденко Суботић
9436 4073 & 0402 216821

FRESH FARM PIGS FROM BENDIGO AREA

FREE RANGE PIG
 8-20 KG

WE DELIVER TO YOU
 IN MELBOURNE



Costa 0448 010 173
 Email: farmercosta@gmail.com



**Hall's
 Funeral Services**

15 Station St. Diamond Creek

Назовите Памелу
9434 7036 & 0419 533 104



PLUMBER

KITCHEN, BATHROOM &
 LAUNDRY RENOVATIONS
 GENERAL PLUMBING
 MAINTENANCE SPECIALIST
 SPLIT SYSTEM AIRCONDITIONING
 INSTALLATION
 EMERGENCY SERVICES



CALL MILAN ON **0421 932 083**

Licensed Plumber

THE ONLY SERBIAN NEWSPAPER IN AUSTRALIA PRINTED IN SERBIAN CYRILLIC SCRIPT

СРПСКИ ГЛАС

ЈЕДИНЕ СРПСКЕ НОВИНЕ НА ЋИРИЛИЧНОМ ПИСМУ У АУСТРАЛИЈИ

122 Snell Grove, Oak Park VIC 3046, Australia / Ph: (03) 9306 4100 / Mob: 0401 818 663 / Web: srpskiglas.com.au

Jensen Funerals

TRADITIONAL SERBIAN ORTHODOX FUNERALS

Ми разумемо
ваше потребе и
познајемо
српске обичаје

CNR BRUCE & MARY STS. PRESTON

CNR ARTHUR ST. & VICTORIA CRES ST. ALBANS

PHONE: (03) 9480 1477

WE SERVE ALL SUBURBS
IN MELBOURNE



Colosseum

Let's Travel together



For all your travel needs within Australia
or to Europe and Serbia, please call
Danijela at Colosseum Travel

За сва ваша путовања по Аустралији
или за Европу и Србију позовите
Данијелу из Colosseum Travel

0431 725 532

За вашу рекламу у Светосавнику
назовите: 0411 749 516

Flawless Events

LINEN & ACCESSORIES HIRE

Add style & elegance to your party
birthdays / christenings / engagements
weddings / conferences or house parties

Call Jovana on 0433 152 873
for obligation free quote

Зубарска клиника
поново ради

НОВА ЛОКАЦИЈА | НОВО ИМЕ | НОВИ ПОЧЕТАК

D'VINE SMILES

DENTAL AND COSMETIC CLINIC

101 GRIMSHAW ST. GREENSBOROUGH
PH: 9434 0450

- Белење зуба
- Вађење зуба
- Уградња зуба
- Вилице
- Протезе
- Навлаке
- Мостови

Нова
Клиника



ПОПУСТ ЗА ПЕНЗИОНЕРЕ

НАЗОВИТЕ ДУШАНА 0414 345 493

**ПОНОС СРБА НА СЕВЕРУ МЕЛБУРНА - ЦРКВЕНО ИМАЊЕ У ГРИНЗБАРИ
(23 КМ ОД ЦЕНТРА МЕЛБУРНА), КУПЉЕНО 1982. ГОДИНЕ**

© Gavro Drone Photography 2019



SVETOSAVNIK 130 - ST SAVA PARISH PUBLICATION - JUNE 2019